

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
FEGURRI SOCIEDAD ANONIMA CERRADA -  
FEGURRI S.A.C.  
CAR. PANAMERICANA SUR CARRETERA  
PIURA - CHICLAYO  
KM. 981 OTR. CURAMORI (A 2 KM DEL  
PEAJE PIURA BAYOVAR) \*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A4EMESF	Booking No. 9LIM027476
---	---------------------------

**Consignee**  
Shinpyung INT., Co., LTD.  
Rm21, 9F, SAFF B/D, 932  
Yangjae-daero, Songpa-gu, Seoul,  
Korea  
sangwoohong@naver.com 82-2-406-6395

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9694414  
INTBL: LI027476 RUT-SH: 20600064801

**Notify Party (see cl. 9)**  
Shinpyung INT., Co., LTD.  
Rm21, 9F, SAFF B/D, 932  
Yangjae-daero, Songpa-gu, Seoul,  
Korea  
sangwoohong@naver.com 82-2-406-6395

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU

**Point and country of origin**  
PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

<b>Place of Receipt*</b>	<b>Pre-carriage by*</b>		
<b>Port of Loading</b> PAITA, PERU	<b>Ocean Vessel</b> MARINER	<b>Voyage</b> 947N	<b>Document to be released at</b> BUSAN KR
<b>Port of Discharge</b> BUSAN KR	<b>Place of Delivery*</b>	<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b> BUSAN KR

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0260444 2160 BOXES 20520.000 KGS

Seal-Numbers  
HS430038  
003PL008807  
HS344329  
Tare: 4260 KG  
Size: 40' Type: RH  
Cnt.Ld.: FCLFCL  
FEGURRI  
119559  
FRESH GRAPES / UVAS FRESCAS  
VARIETY CRIMSON / VARIEDAD CRIMSON  
P.A: 0806.10.00.00  
TR 01: GGSZA01B60  
TR 02: GGSZA040C0  
VENTILATION: CLOSED  
HUMIDITY: OFF  
COLD TREATMENT  
FREIGHT COLLECT  
\*PIURA - PIURA - CURA MORI

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA PA  
ON TO MN LEDA MAERSK V.947W  
OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
req.temperature of: -1.00 C.

2160 BOXES 20520.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.  
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE  
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE  
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS  
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO  
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA  
SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 01.12.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

BUSAN KR  
01.12.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER

HS SWB 01-19

Page: 1 of 2

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
FEGURRI SOCIEDAD ANONIMA CERRADA -  
FEGURRI S.A.C.  
CAR. PANAMERICANA SUR CARRETERA  
PIURA - CHICLAYO  
KM. 981 OTR. CURAMORI (A 2 KM DEL  
PEAJE PIURA BAYOVAR) \*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A4EMESF	Booking No. 9LIM027476
---	---------------------------

**Consignee**  
Shinpyung INT., Co., LTD.  
Rm21, 9F, SAFF B/D, 932  
Yangjae-daero, Songpa-gu, Seoul,  
Korea  
sangwoohong@naver.com 82-2-406-6395

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9694414  
INTBL: LI027476 RUT-SH: 20600064801

**Notify Party (see cl. 9)**  
Shinpyung INT., Co., LTD.  
Rm21, 9F, SAFF B/D, 932  
Yangjae-daero, Songpa-gu, Seoul,  
Korea  
sangwoohong@naver.com 82-2-406-6395

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU

**Point and country of origin**  
PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

<b>Place of Receipt*</b>	<b>Pre-carriage by*</b>
<b>Port of Loading</b> PAITA, PERU	<b>Ocean Vessel</b> MARINER <b>Voyage</b> 947N
<b>Port of Discharge</b> BUSAN KR	<b>Place of Delivery*</b>

<b>Document to be released at</b> BUSAN KR	<b>Freight payable at</b> BUSAN KR
<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

## contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN  
KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY  
HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7  
DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4294.000 USD		4294.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	506.000 USD		506.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	349172.000 KRW		349172.00 KRW	
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	55.000 USD		55.00 USD	
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00 USD	
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	45000.000 KRW		45000.00 KRW	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				5890.00 USD	
				394172.00 KRW	

Agreement No. (s) : LPEC9000753-00008

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 01.12.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

BUSAN KR  
01.12.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER